

## ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

A kiadóhivatalban átvéve:  
 Egész évre... 16 kor.  
 Negyedévre... 4 "

Helyben hához hordva:  
 Egész évre... 20 kor.  
 Negyedévre... 5 "

Vidékre postán szállítva:  
 Egész évre... 24 kor.  
 Negyedévre... 6 "

# TISZÁNTÚL

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik minden nap a hétfő és ünnepek utáni napok kivételével.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
 Nagyvárad, Apáczai-utca 3.

A szerkesztőség kéziratok visszaszolgáltatására nem vállalkozik.

Előzetesek és hirdetések a kiadóhivatalhoz intézendők.

Egyes szám ára 8 fillér.

NAGYVÁRAD, január 26.

## A mi választásunk.

Rekriminációnak nincsen többé helye. Mind két párt teljes erejével dolgozott s a tegnapi szavazás eredménye Hlatky Endre nevét vitte diadalra.

A választási elnökök ellen nem lehet kifogást emelni, mert ő rajtuk ugyan nem fordult a választás eredménye. Meghallgatták a szavazatokat és semmi féle erőszakot nem alkalmaztak.

A katonaság ugyan már korán reggel kivonult s ott fagyoskodott egész nap, de szükség az egész választás alatt nem volt rájuk.

A választás eredménye tisztán személyi okra vihető vissza. Hlatky Endrének kétségkívül óriási népszerűsége van s vele szemben előre sejthetőleg nem birkózhatott meg idegenből jött ember, akármi ismert politikus legyen is. Száz-féle szállal fűződnek a városi polgárok egy olyan nyilvános szereplésű férfihez, mint Hlatky s ez passivitásba visz sokakat, megbénítja az agilitását a legjobb vezető erőknél az ellen párton. De másrészt igen sok érdek száll nyulik a jelenben és a biztató jövőben is a városunk életében hatalmi tényező szabadelpárthoz s aki érdekeit látja veszélyeztetve, vagy érdekeket akart szerezni a jövőre az sietett Hlatkyra szavazni, mert tudta, hogy ha azzal indokolja párt változtatását, hogy ez Hlatky személye miatt történik, el is hiszi mindenki a Hlatky népszerűsége miatt.

A Hlatky párt lapjaiban is különösen a Hlatky személyes érdemei voltak mindig homloktérbe állítva s a polgárság tegnap ezen személyi érdeknek adott elismerést talán politikai nézete alárendelésével is.

Csakis így érthető az, hogy Ujvároson fél annyi ember szavazott az ellenzékkel most, mint a nemrég lefolyt városatyai választásnál.

Nincs itt mód arra, hogy okot kereszenek, miért történt így a választás, nem másként. Egyszerűen azért történt így, mert a polgárság részint nem szavazott az ellenzékkel, részint csapatosan szavazott Hlatkyra.

Hisszük, hogy a választás izgalmas napja után ismét nyugalom száll a polgárság közé.

A kormánypárt örömmel veszi a Hlatky diadalát s az ellenzéknek sincs oka res-

telkedni Várad képviselőjének személye miatt. Ami pedig a politikai párt bukást illeti, amiatt önmagával vessen számot az ellenzék, melynek óriási része személyes érdemek miatt pártravaló tekintet nélkül szavazott.

Lett tehát, ahogy a polgárság akarta.  
 P—y.

## A választás Nagyváradon.

A pártok nyolcz órakor vonultak fel a választási helyiségül szolgáló Fekete-Sas szálloda elé. A 48-asok az egyes városrészekből zászlók alatt együttesen vonultak impozáns számban a 48-as pártkör elé, innen pedig mintegy 100 zászló alatt a szállodának a piacztérre eső része elé, mögöttük a szociálisták piros lobogó alatt foglaltak állást. A szabadelvűek a Keresk. Csarnokból vonultak a Sas Kossuth-utcai kapuja elé néhány lobogó alatt.

A választáshoz katonaság is volt kirendelve, mely a piacztéren foglalt állást Egy zászlóalj honvédség, tüzérek s huszárok voltak kivezényelve a rend fenntartására.

Egész nap nagy tömeg volt a piacztéren, de rendezés nem fordult elő.

Reggel fél 9 órakor a küldöttségeket alakították meg.

Az I. küldöttségél Mezey Mihály elnököt, jegyzők voltak dr. Teleszky Béla és dr. Istvánfy István, személyazonossági tanuk Bordé Ferenc és Dús László, bizalmi férfiak: dr. Szabó György és dr. Krüger Aladár az ellenzék, Paczauer József és dr. Puskás Béla a kormánypárt részéről. A szociálisták is állítottak jelöltet Weltner Jakab személyében, bizalmi férfiak: Ehrenfeld Adolf és Molnár Lajos. A küldöttség a 20. számú szobában fungált s itt szavaztak Olasz, Velence és Csillagváros választói.

A II-ik küldöttség az emeleti hátsó étteremben ült össze, elnök volt Sipcs Orbán, h. elnök: Mihelyfy Adolf, jegyzők: dr. Wawrek Kálmán, dr. Thury Kálmán, személyazonossági tanuk: Lukács Ödön, Ragány János, bizalmi férfiak: dr. Stokker József és Szokoly Tamás az ellenzék; dr. Lánzy József és dr. Mihelyfy Lajos a kormánypárt, Balogh Zsigmond és Szilasi Lajos a szociálisták részéről. Itt Ujváros, Külváros és Váralja szavazott.

Sorshuzás utján minkét küldöttségél az ellenzék kezdte meg a szavazást.

Elsőnek szavazott le: az I. küldöttségél Olasziból Jakab Péter, a II. küldöttségél Ujvárosról id. Nagy Lajos.

Fél 11 óra utánig szavazott az ellenzék s leadtak Barabásra mintegy 425 szavazatot. Ek-

kor került sor a kormánypártra s délutánig szavaztak Hlatkyra.

10 óra után jöttek egy csoportban a kataszteri tisztviselők, akiknek megjelenése nagy lelkesedést keltett. Szintugy viharos lelkesedéssel fogadták a prem. főgimnázium tanárait s velük számos kath. lelkészt is. Az ipartestület, a szőlősgazdák, a Rét, a főreáliskolai tanárok csoportokban szavaztak. Valamennyi Barabás párti szavazó a legnagyobb rendet tartotta fenn, ugy, hogy a szavazás gyorsan, simán ment.

Nagy lelkesedést keltett az öreg V. Papp József, aki beteg ágyából kelt fel s két ember támogatása mellett jött fel. Ugy vitték az elnök elé, ahol remegő hangon adta le szavazatát dr. Barabás Bélára.

A kormánypártról Sal Ferencz volt az első szavazó Hlatkyra.

A szabadelvűpárt nagy lelkesedését kissé lelohasztotta az a hírből, hogy Bölöny József az éjjel meghalt. Erre csakhamar megérkezett a czáfolat.

Körülbelül 12 óráig Barabás volt többségben, de ezután Hlatky Endrének lett többsége s ezt meg is tartotta mindvégig.

Délután 4 órakor a következőképen állott a szavazatok száma:

Hlatky Endre:

az I. küldöttségél	548
a II. küldöttségél	416
	<b>964</b>

Barabás Béla:

az I. küldöttségél	389
a II. küldöttségél	339
	<b>728</b>

Háromnegyed öt órakor jelentkezett az első Weltner-párti szocialista szavazó: Szarka Sándor Velenczéről.

Ez az eredmény nagyon lehangolta a függetlenségi pártot. Volt még párthívők nagyon sok, aki nem szavazott le, de nem jöttek fel szavazni. Éppen az iparos polgárokból maradtak el sokan, akik érthetetlen okból nem szavaztak le.

Hlatky Endre többsége folyton emelkedett úgy, ahogy még a kormánypárt vezetősége sem remélte. A zsidó vallású szavazók közül alig néhányan szavaztak Barabásra.

Este fél 8 óra tájban tüzte ki az elnök a zárórát. Ekkor a szavazók a következőleg állottak:

Hlatky Endre	1218,
Barabás Béla	801,
Weltner Jakab	2.

Szokoly Tamás a függetlenségipárt elnöke megjelent a Sas erkélyén s beszédet intézett az ezrekre növekedett közönséghez. Fájdalom,

## ÉRMELLEKI HEGYIBOROK PALACZKOKBAN

elismeret jól kezelt tiszta minőségben, 10 palaczkától fölfelé literes palackonként 70 fill.-jével hához szállítva kapható az

ÉRMELLEKI RÉSZVÉNYTÁRSASÁGNÁL, Nagypiacz-tér 10. szám.

Minden palaczk címkeje, kupakja és dugója az Érmelleki részvénytársaság cégjelzésével van ellátva. Telefon 206. szám.

hogy ezuttal a párt nem győzedelmeskedhetett, de azért vonuljanak haza csendben minden rendezés nélkül.

Az eredményt *Mezey Mihály* a szabadelvű-pártiak viharos éljenzése közepette hirdette ki a következőkben:

Beadatott összesen 2435 szavazat; ebből *Hlatky* Endrére esett 1492, dr *Barabás* Bélára, 941, *Weltner* Jakabra kettő. A törvény által előírt számítás szerint az összes beadott szavazatok felénél 274 és fél szavazattal több esvén *Hlatky* Endrére, öt Nagyvárad város alkotmányosan megválasztott képviselőjének jelentette ki.

A szavazatok aránya az egyes küldöttségek előtt következő volt:

	I.	II.
	küldöttségnél:	
<i>Hlatky Endre</i>	<b>772</b>	<b>720</b>
<i>Barabás Béla</i>	<b>509</b>	<b>432</b>
<i>Weltner Jakab</i>	<b>2</b>	

*Hlatky* Endre 549 abszolút többséggel győzött.

A mandátumot ma déli 12 órakor a Kereskedelmi Csarnok dísztermében fogják *Hlatky* Endrének átadni.

Az eredmény kihirdetése után a közönség csendben széteszolt.

Az alkony beálltával a városháza elé huszárságot rendeltek, de erre szükség éppen nem volt.

Mikor már a közönség csendben széteszolt, katonaság járta be a város utcáit s 9 óra után az összes katonák bevonultak a lakanyákba.

### Biharmegyében.

*Báránd.* A bárándi kerületben *Illyés* Bálint függetlenségi jelölt volt az egyedüli jelölt s csak az utolsó előtti napon lépett fel egy önjelölt: *Vágó* Ferencz anyakönyvi felügyelő, kormánypárti programmal.

Valószínűleg okult azon, hogy egy községben sem akarták meghallgatni s tegnapi, a választás napjára eltűnt *Bárán*d-ról.

Igy *Buday* József választási elnök *Illyés* Bálintot egyhangulag megválasztott képviselőnek jelentette ki.

### Bihar.

A bihari kerületben dr *Márkus* László választási elnök vezetése alatt nagyon élénk volt a választás. A II. szavazatszedő küldöttségnél *Udvarhelyi* Béla elnökölt.

Előzetesen úgy látszott, hogy *Rigó* Ferencz függetlenségét juttatja diadalra pártja. Azonban a kormánypárt szavazói is nagy tömegekben vonultak be szavazni. A szocialisták közbelépése folytán a harc eldöntetlen maradt.

Ugyanis három jelölt volt a bihari kerületben:

*Rigó* Ferencz függetlenségi,  
*Tóth* László kormánypárti,  
*D. Kun* Lajos szocialista.

Délelőtt állandóan a kormánypárt vezetett. Déli 12 órakor a szavazatok a következőképpen állottak:

*Tóth* László **374**,  
*Rigó* Ferencz **84**,  
*D. Kun* Lajos **5**.

Délután 3 órakor:

*Tóth* László **680**,  
*Rigó* Ferencz **297**,  
*Kun* Lajos **5**.

Ezután következtek azok a községek, ahol a függetlenségi párt van óriási tulsulyban s ezek rohamosan emelték a *Rigó* szavazatait.

Délután fél 5 órakor lett:

*Tóth* Lászlónak **794**,  
*Rigó* Ferencznek **703**,  
*Kun* Lajosnak **20**

szavazata.

A szavazatok ezután már gyéren jöttek s öt óra után elnök bezárta a szavazást s kihirdette, hogy

*Tóth* László **820**,  
*Rigó* Ferencz **763**,  
*D. Kun* Lajos **68**.

szavazatot kapott, tehát a választás eredménytelen, mert abszolút többséget egyik sem kapott s így *Tóth* László és *Rigó* Ferencz között pótválasztás lesz.

Az egész választási aktus teljes csendben és rendben folyt le.

### Székelyhid.

A székelyhidi kerületben *Balogh* Lajos v. elnök és *Magyary* Miklós küldöttségi elnök szedték a szavazatokat.

*Molnár* Ákos függetlenségével szemben *Gáll* Gergely szocialista lépett fel.

Eleintén sűrűn kapta a szavazatokat a szocialista jelölt is.

Déli 12 órakor a szavazatok aránya a következő volt:

*Molnár* Ákos **291**,  
*Gáll* Gergely **135**.

Ezután azonban csak itt ott került szocialista szavazat.

Délután 2 órakor be is fejezték a választást. Az eredmény:

*Molnár* Ákos **645**,  
*Gáll* Gergely **224**.

s így *Molnár* Ákos **421** szótöbbséggel a székelyhidi kerület képviselőjévé újból megválasztott.

### Magyar-Cséken.

A magyar-csékei kerületben egyhangú választásra volt kilátás, azonban egész váratlanul *Stefán* Vazul adóhivatali irnok fellépett oláh nemzetiségi programmal. Lehet, hogy ha előbb lép fel, több szavazót tudott volna maga mellé állítani a tulnyomólag román kerületben. Igy azonban alig tudtak a jelöléséről:

Déli 12 órakor:

*Dési* Géza kormánypártinak **314**,  
*Stefán* Vazul nemzetiséginek **48**

szavata volt.

Délután 3 órakor:

*Dési* Géza **807**,  
*Stefán* Vazul **53**

szavazatot nyertek.

5 órakor volt a szavazatok száma:

*Dési* Géza **1157**,  
*Stefán* Vazul **128**.

### A hosszú-pályi-i kerületben.

*Marjay* Péter függetlenségi jelöltnek szintén szocialista ellenjelöltje került Kevés vizet zavart s alig kapott szavazatot. Igy itt is kellett tartani a választással.

Délben 12 órakor volt:

*Marjay* Péter függetlenségének **600**,  
*Fülöp* László szocialistának **12**

szavazata s ez 2 órára az előbbinél 700-ra s a szocialista jelöltnél 80-ra emelkedett.

Valóban lelketlenség volt, hogy néhány szavazatért a szocialisták nem léptek vissza s ott tartották a szegény népet a téli fagyban.

A választás természetesen *Marjay* Péter megválasztásával végződött.

*Marjay* 768 szótöbbséggel győzött.

### Berettyó-Ujfaluban.

A berettyó-ujfalui kerületben *Leszkay* Gyula hivatalos függetlenségi jelölt mellett *Balogh* Tihamér lépett fel, szintén függetlenségi programmal.

*Balogh* Tihamér elejétől fogva kisebbségben volt.

Hat óra után ért véget a választás, *Leszkay* győzelmével.

A végeredmény ugyanis a következő:

*Leszkay* Gyula **817**,  
*Balogh* Tihamér **471**.

### Elesden

a választás belenyult az éjszakába. Eleintén, mintegy délután 4 óráig *Farkasházy* Zsigmond függetlenségi volt előnyben, de ezután tulsulyra emelkedett *Telegdy* József kormánypárti jelölt.

Este volt:

*Telegdynek* **713**,  
*Farkasházynak* **601**.

Az eredmény itt nagyon bizonytalan.

### Margitán.

A margitai kerületben óriási erővel folyt a küzdelem.

Délelőtt 11 órától délután 3 óráig *Feilitzsch* kormánypárti volt előnyben.

4 órakor volt:

*Feilitzsch* Artur **839**,  
*Szatmári* Mór **544**.

Már este 6 órakor így álltak a szavazatok:

*Feilitzsch* Artur **1046**,  
*Szatmári* Mór **1116**.

*Feilitzsch* már nem voltak szavazói, mig négy község még hátra volt, amelyek mind a függetlenségi párt mellett szavaztak.

Este 8 óra körül hirdette ki *Gyöngyösi* István elnök az eredményt, a mely szerint

*Feilitzsch* Artur **1063**  
*Szatmári* Mór **1280**

szavazatot kapott s így *Szatmári* **217** szótöbbséggel lett megválasztva.

*Feilitzsch*, az erős kezű alelnök így mindenünnen: *Kolozsvárról* és *Margitáról* is kibukott.

### Nagyszalontán.

A nagyszalontai kerületben is szerencsét próbált a szocialista párt *Balogh* Mihály függetlenségével szemben.

Igy aztán szavazásra került a sor.

*Heller* Zsigmond szocialista kapott néhány szavazatot.

A kerület képviselőjévé *Balogh* Mihály lett megválasztva.

### Az ugrai kerületben

déltől kezdve *Bölöny* József szabadelvűpárti volt többségben *Mersa* Márton függetlenségével szemben.

Délután 5 órakor volt:

*Bölöny* Józsefnek **1146**,  
*Mersa* Mártonnak **601**

szavazata. Este 7 óra tájban ért véget a választás. *Bölgöny* József 645 szótöbbséggel győzött.

#### Belényesben

valószínűleg reggelig elhúzódik a szavazás. *Buteau* kormánypárti folytonosan előnyben van *Barta* Ferencz függetlenségével szemben.

Délután fél 6 órakor volt:

*Buteau* Jánosnak 917,  
*Bartha* Ferencznek 444.

Még igen sok község van hátra, de valószínűleg a kormánypárt jut győzelemre, ámbar *Tárkány* s a többi magyar községek még nem szavaztak.

#### A tenkei kerületben

biztos a kormány bukása. Itt is valószínűleg csak a kora hajnalban lesz vége a választásnak, de *Horthy* Béla függetlenségi nagy előnyben van *Roxin* kormánypártival szemben.

Déli 12 órakor volt:

*Roxin* Miklósnak 175,  
*Horthy* Bélának 404.

Délután 4 órakor

*Roxin* Miklósnak 418,  
*Horthy* Bélának 806.

Este pedig *Roxinra* 823, *Horthyra* 1154 szavazatot volt leadva.

*Horthy* megválasztása biztos.

Éjjel 12 órakor a szavazás még folyik. A szavazatok így állanak:

*Roxin* Miklós 1119,  
*Horthy* Béla 1601.

Nincs kilátás, hogy *Roxin* győzzön. A választások vége valószínűleg fél 3 órakor hajnalban.

A tenkei kerület képviselője *Horthy* Béla lett 1715 szavazattal.

#### Az első képviselők.

— Egyhangú választások. —

Az első nap 75 képviselőt választottak meg egyhangulag, ebből 39 a szabadelvűpártra, 20 a Kossuth-pártra, 8 az *Andrássy*-csoportra 5 a néppártra, 1 az új-pártra és 2 a pártonkivüliekre esik.

Egyhangulag megválasztottak a következők:

Angyal József Liptószentmiklós sz.  
Apponyi Albert gróf Jászberény Kp.  
Andrássy Géza gróf Rozsnyó disz.  
Andrássy Sándor gróf Homonna disz.  
Andrássy Tivadar gróf Töketeres disz.  
Aorameszku Pachomius Németbogsán sz.  
Batthányi Tivadar Keszthely disz.  
Benyovszky Mórítz gróf Siklós Kp.  
Benyovszky Rezső gróf Kölesd Kp.  
Bolgár Ferencz Kismarton disz.  
Bruckner Vilmos Nagyszében sz.  
Buzáth Ferencz Rum np.  
Bornemissza Lajos Héthárs sz.  
Chernel Gyula Nagyatád Kp.  
Ciocán János Naszód sz.  
Csernoch János Szakolca np.  
Dániel Gábor Oláhfalú sz.  
Egry Béla Pécsvárad Kp.  
Eszterházy Mihály gróf Galánta disz.  
Erdélyi Sándor Trencsén sz.  
Eötvös Károly Nagykőrös B.  
Eitner Zsigmond Zalazentgrót Kp.  
Erdődy Gyula gróf Felsőőr disz.  
Gajári Géza Nagybitse sz.  
Gulner Gyula Abony Kp.  
Graenczenstein Béla Oravicza sz.  
Gyapay Pál Vaál Kp.  
Heincz Hugó Selmeczbánya sz.  
Huszágh István Szliács sz.  
Hadik János Sziv disz.  
Haydin Imre Várna sz.

Illyés Bálint Báránd Kp.  
Iszekutz Győző Erzsébetváros sz.  
Jakabffy Imre Karánsebes sz.  
Knalesz Gotfréd Besztercze sz.  
Kovács Pál Érsekújvár np.  
Karácsonyi Jenő Zichyfalva sz.  
Nereskéri Kiss Pál Zólyom sz.  
Kelemen Béla Tápé Kp.  
Kacsokovics Géza Somogyszél Kp.  
Kollár Tivadar Ráczalmás Kp.  
Kossuth Ferencz Czegléd Kp.  
Károlyi István gróf Nagykároly Kp.  
Lator Sándor Máramarosziget sz.  
Lindner Gusztáv Nagyszében sz.  
Lukács László Körömczbánya sz.  
Mezőssy Béla Nagykálló Kp.  
Melczér Vilmos Segesvár sz.  
Madarász József Sárkeresztúr Kp.  
Návay Lajos Bakonya Kp.  
Osztrólczy Mihály Breznóbánya sz.  
Oberth Károly Medgyes sz.  
Polczner Jenő Szeged II. Kp.  
Pattyánszky Elek Lugos sz.  
Pildner Ferencz Köhalom sz.  
Rudnay Sándor Nyitra sz.  
Rosenberg Gyula Abrudbánya sz.  
Rákosi Viktor Hajdunánás Kp.  
Rónay Ernő Nagyszentmiklós sz.  
Schmied József Beszterczebánya sz.  
Semsey Boldizsár Girált sz.  
Széll Kálmán Szentgothárd pártonkiv.  
Sztáray Sándor gróf Szobráncz dissz.  
Sztójánovics István Moravicza sz.  
Török Bertalan Nagyenyed sz.  
Török Béla Vajdahunyad sz.  
Trubinyi János Stomfa np.  
Vertán András Torda Kp.  
Vietorisz Miklós Vágújhely sz.  
Zichy Aladár gróf Nagykanizsa np.  
Zichy János gróf Szabatbáránd pártonkiv.  
Zsámbokrétthy Emil Vágbesztercze sz.  
Zselénszky Róbert gróf Lippa sz.  
Éjjel érkezett táviratunk szerint még a következők választották meg egyhangulag:

Bakó József Enying Kp.  
Lurtz Károly Hermány sz.  
Károlyi Sándor gróf Göncz dissz.  
Majthényi Adám Mezőkővesd Kp.  
Horváth Gyula Csákvár Kp.  
Szemere Huba Monor Kp.  
Ugron Gábor Szilágysomlyó Kp.  
Hadik János gróf Szin dissz.  
Kapotsffy Jenő Lengyeltóti Kp.  
Okolicsányi László Jákóhalma Kp.  
Láng Lajos Csacza sz.  
Draskóczy László Rimaszécs Kp.  
Sándor János Nagyszőlős sz.  
Lónyay Sándor Nagyberezna sz.  
Luby Géza Fehérgyarmat Kp.  
Baross Jusztin Trencsén sz.  
Dániel László Szamosújvár B.  
Mihályi Péter Suhatag sz.

#### Választási hírek az országból.

*Budapest.* Az egész ország érdeklődése *Budapest* felé irányult, mivel ott vívják a leg-erősebb küzdelmet *Tisza*, *Andrássy*, *Nyiry*, *Hieronymi*, *Plósz*.

Az I. kerületben *Falk* Miksa ellen küzd *Szebenyi*.

Itt a választás elég nyugodtan ment. A *Falk*-párt kezdte a szavazást.

A II. kerületben *Nyiry* Sándor honvédelmi miniszterrel szemben *Darányi* Ignác dissidens volt jelölve. Fél 10 órakor már *Nyiry* volt néhány szavazattal többségben.

Este 6 órakor:

*Nyiry* Sándor 1015  
*Darányi* Ignác 905

szavazattal bírtak.

A III. kerületben *Vézi* József volt a kormány jelöltje s ellene *Keszits* Antal küzdött. A választás *Vézi* József győzelmével végződött.

A IV. kerületben (Belváros) volt legnagyobb a harc, ahol *Tisza* István gróffal szemben gróf *Andrássy* Gyula volt a jelölt.

A szavazás alatt több incidens történt. Így dr *Glaz* Viktort, az *Andrássy*-párt egyik

bizalmi férfiát az elnök megfosztotta a funkciójától, mert egy választónak azt mondta:

— Tegye kezét a szívére és mondja meg, nem megigérte-e, hogy *Andrássy*ra szavaz.

A szavazás megkezdésétől egészen kora délutánig *Andrássy* volt többségben, de már 4 óra után a *Tiszára* adott szavazatok kerültek felül.

Fél 6 órakor volt:

*Tisza* Istvánnak 1115  
*Andrássy* Gyulának 1030

szavazata.

A zárórát éjjel 11 órára tüzték ki. Ekkor a szavazatok a következőképp oszlottak meg:

*Tisza*: 1425,  
*Andrássy* 1369.

Az V-ik kerületben (Lipótváros) *Sándor* Pál kormánypárti és *Halmai* Elemér álltak egymással szemben. *Sándor* Pál csakhamar vezetett.

A VI. kerületben (Terézváros) óriási küzdelem indult meg mindjárt a szavazás elején. *Hieronymi* Károly és *Vázsonyi* Vilmos küzdöttek erősen. A szavazás folyama alatt hol az egyik, hol a másik párt kerekedik néhány szavazattal felül. Este fél hat órakor *Hieronymi*-nak 847, *Vázsonyi*-nak 888 szavazata volt.

A VII. kerületben (Erzsébetváros) három jelölt volt: *Barabás* Béla, *Morzányi* Károly és *Gerő* Ernő.

*Morzányi* Károlynak állandóan nagy többsége volt. *Gerő* alig kapott szavazatot.

A VIII. kerületben (Józsefváros) *Berzeviczy* Albert miniszter és *Horváth* Jenő függetlenségi a jelöltek. Eleintén alig volt néhány szavazatkülönbség a két párt között, de később *Berzeviczy*-pártja erősen megnövekedett.

A IX—X. kerületben (Ferencváros) *Plósz* Sándor igazságügyminiszterrel szemben *Ballagi* Aladár ellenzéki küzdött. Mindkettőnek erős a pártja. Este fél 6 órakor:

*Plósz*-nak 1290,  
*Ballagi*-nak 1115.

szavazata volt.

*Aranyos-Maróth*, jan. 26. Az éjjel erős korteskedéssel telt el. Mindenütt nagyszámu esendőri őrzáratok czirkálnak. Valkóczon erős összeütközés volt a választók és csendőrök között. Egy csendőrnek a fejét bevették, ki most élet-halál közt fekszik a kórházban, egy másikat pedig megsebesíttek.

*Tapolca*, jan. 26. (9 óra.) A képviselőválasztás megkezdődött. Választási elnök *Takács* Jenő, Hőfőretteg van keletkezőképen. A választók gyéren mutatkoznak.

*Kis-Jenő*, jan. 26. Választási elnök a választást elrendelte. Fél 9 óráig jelölve lettek *Csukay* Gyula kormánypárti, *Jankovics* Béla függetlenségi párti, *Russzt* Szárianu János nemzetiségi, *Ponta* Péter nemzetközi szocialista, *Máté* József újjászervezett szocialista.

*Nyitra-Zsámbokrét*, jan. 26. A néppárt nagy terrorizmust fejt ki. A szabadelvűpárti választókat a bejövételben megakadályozzák, de azért a szabadelvű jelölt esélyei nagyon jók.

*Aranyos-Maróth*, jan. 26. A valkóczy zavargások alkalmával megsebesített csendőrök közül az egyik meghalt. Tíz választót, akik a zavargásban résztvettek, letartóztatták és a fogházba kísérték.

*Vác*-ról jelentik telefonon: A legnagyobb rendben történt a választók felvonulása. Dr *Kreizinger* Lajos királyi tanácsos, választási elnöknel három jelöltet ajánlottak. Ezek:

*Barabás* Béla függetlenségi,  
*Tahy* István kormánypárti és  
*Csopják* Attila szintén kormánypárti.

A negyedik jelölt *Pelczéder* Agoston viszszalépett.

A szavazás három helyütt történik. A rendet két század 32-es baka és harmincz csendőr tartja fenn.

*Aradról* telefonozzák lapunknak: Tegnap este érkezett ide *Tisza* István belügyminiszter távirati intézkedése, melyben értesítette *Urbán*

Iván főispánt, hogy a közgyűlés múlt évi határozatát a városi tisztviselők drágasági pótlékáról az ellene beadott felebbesések elvetésével jóváhagyta.

A tisztviselők a pótlékot a közgyűlési határozat keltéig visszamenőleg élvezni fogják. — Ez sem kortesfogás!

A választók felvonulása rendben ment. Két jelöltre folyik a szavazás: Vörös László szabadelvűre és dr. Barabás Béla függetlenségire.

**Zilah**, jan. 26. A választási elnök 8 órakor elrendelte a szavazást. Három jelölt van: Klein Jakab szociálista, Lengyel Zoltán függetlenségipárti, Tagányi Sándor szabadelvű. Klein Jakab számításon kívül esik. A harc Lengyel és Tagányi között erős lesz.

**Zilahon Lengyel Zoltán** nagy többséggel megválasztották **Tagányi** kormánypártival szemben. Lengyel Zoltán 561 szavazatot kapott többet, mint Tagányi. Tehát nem sikerült a kormányának az a törekvése, hogy Lengyelt kibuktassa a képviselőházból.

**Eger**, jan. 26. Vanczák János szociálistát 11-en ajánlották. A választás 9 órakor megkezdődött. Szociálista választót alig lehet látni. A Szederkényi-választók nagy tömegben jelentkeznek.

**Felső-Vissó**, jan. 26. Kiss Demeter függetlenségi-párti nem lépett vissza. Ellenjelöltje Nagy Ferencz nyug. államtitkár.

**Szeged**, jan. 26. A szegedi I. választókerületben két szavazatszedő bizottság előtt szavaznak. Báró Bánffy Dezsőnek sok posta, vasuti és több városi hivatalnok szavazója van. A függetlenségi pártiak testületileg Bánffyhoz csatlakoztak.

**Privigyé**, jan. 26. A privigyeyi választókerületben az éjjel nagyobb zavargások voltak. Több szabadelvű választót életveszélyesen megsebesítettek. A nagy számban elhelyezett katonaság gyors közbelépésének köszönhető, hogy nagyobb vérengzések nem voltak. Szatina községekben néhány álarcos legény megtámadta a felvonuló szabadelvű választókat. Egy választónak a szemét kiütötték.

**Déva**, jan. 26. A szavazás megkezdődött, dr. Vlár Aurél visszalépett.

**Igló**, jan. 26. Nosz Gyula ellenzéki Szepes-Szombaton visszalépett. Helyette az ellenzék Fábry Ede felkai földbirtokost léptette fel.

**Füleki**, jan. 26. A füleki választókerületben az ellenzék terrorizmusa közben indult meg a választás. A szabadelvű választókat életveszélyes bántalmazással igyekeznek a szavazati joguk gyakorlásában megakadályozni. Ennek folytán a nagy többségben levő szabadelvűpárti választók felvonulása kétségessé vált. Füleken egy század gyalogság van összpontosítva. A magyarság tulnyomó része a szabadelvű párttal tart. A tótsági intimálás folytán nem vonulhat fel.

**Versecz**, jan. 26. (10 óra 30 perc.) Seemayer Károly dr. választási elnök 9 órakor rendelte el a szavazást. Jelöltek: Seemayer János kormánypárti és Szilassy Zoltán Kossuthpárti. A választás rendben folyik. 10 óráig Seemayerre 127, Szilassy Zoltánra 82 szavazatot esett.

**Hatvan**, jan. 26. (10 óra 30 perc.) Biró Lajos, a gyöngyös-patai választókerület szabadelvűpárti jelöltje visszalépését a következő levélben indokolja:

«Az ellenzék viselkedése szükségessé tette a fegyveres erő kirendelését. Az intézkedés helyes, de én nem kívánom megválasztásomat szuronyok között. Lelkiismeretemet nem terhelhetem emberélet kockázatásával, pedig az ellenzék ettől sem riad vissza, sőt viselkedése határozottan provokatív jellegű.»

Biró Lajos helyébe Borhy György gyöngyösi nagybirtokost jelölték szabadelvűpárti programmal.

**Szepes-Szombat**, jan. 26. A szepes-szombati kerületben Raisz Aladár szabadelvű jelölttel szemben Fábry Tivadar földbirtokos agrárius lépett fel. A szabadelvű jelölt győzelmi kilátásai jók.

**Apatin**, jan. 26. Mikosevics választási elnök

8 órakor nyitotta meg a választási aktust. Előbbben a szabadelvűpártiak szavaznak. A választási esélyek egyformák.

**Aranyos-Maróth**, jan. 26. (10 óra 15 perc.) Az eddig leadott szavazatokból Klobusiczkyra 124, Karácsonyira 148 szavazatot esett. Erős mérkőzés mellett nem lehet következtetni, melyik párt győz.

**Pécs**, jan. 26. Sűrű havazás közben indult meg a választás. A Wlassics-pártiak zászlók alatt vonultak fel. A szavazást a szociálistáknak kellett volna megkezdeniük de mert nem akadt választó az Aidinger János párthívei követtek. A választás nyugodtan folyik. 10 óráig Aidingerre 180-an szavaztak. Most következik a szavazás Wlassicsra. A választás eredményét eddig megközelítőleg sem lehet megállapítani.

**Pécs**, január 26. (Saját tud. táv.) Délután 4 óra 30 perczkor **Aidinger** János szabadelvűpárti jelöltnek 330, **Wlassics** Gyula dissidensnek 1300 szavazata van. Wlassics tehát impozáns többséggel lesz a pécsi kerület képviselője. A szavazás még folyik.

**Gyöngyös-ről táviratozzák a Magyar Távirati Irodának:** (10 óra 50 perc.) Eddig leszavazott 176 választó. Serényi államtitkára 82, Visontai Soma Kossuth-pártira 94 szavazatot esett. Goldner szociálista egy szavazatot sem kapott.

**Pozsony**, jan. 26. (11 óra.) Pozsony város elsőkerületében fél 11 óráig leszavaztak a szabadelvű Molecz Danira 219-en, az egyesült ellenzéki Bartal Györgyre 59-en. Bokányi Dezsőre két szavazatot esett. A II. választókerületben a szabadelvű Neuszidler Károlyra 185, a szociálista Wittich Pálra 5 szavazatot esett.

**Morva-Szent-János**, jan. 26. 11 óráig összesen leszavaztak 92-en. Ebből Wenckheim Frigyes grófra 46 szavazatot és Kubina János néppártira szintén 46 szavazatot esik.

**Duna Szerdahely**, jan. 26. Katona Mór szabadelvűre 139, Bartal Ferencz Kossuth-pártira 53 szavazatot esik.

**Nagy-Szombat**, jan. 26. Dél előtt 11 óráig összesen leszavaztak 43-an. Ebből Kollár Márton tót nemzetiségire 25, Vermes Zoltán szabadelvűre 18 szavazatot esett.

**Bodajk**, jan. 26. (11 óra.) A bodajki járásban eddig leadtak 341 szavazatot. Ebből esett gróf Batthyány Lajos dissidensre 340, Zolnay Béla függetlenre 1 szavazatot.

**Komárom**, jan. 26. (11 óra.) A csallóközi és tatai kerületben, valamint Komárom városában a választók tömegesen vonulnak fel.

**Apatin**, jan. 26. (11 óra 20 perc.) Eddig 110 szavazatot adtak le az apatiniak a szabadelvű Matkovitsra. A második szavazatszedőbizottságnál Monostor község szavazott le. Matkovicsra 68, Vigyázóra 39 szavazatot esett. A választás rendben folyik. A katonaságnak semmi dolga sem akad. Erősen havazik.

**Székesfehérvár**, jan. 26. (11 óra.) Eddig 437 szavazatot adta le szavazatát. Ebből gróf Zichy Jenő függetlenségire 434, Perczéder szociálistára 3 szavazatot esett.

**Igló**, jan. 26. (11 óra 25 perc.) 11 óráig leszavazott Igló-Merény és Szepes-Olaszi, Münich Auréira 362, Günther Antalra 208 szavazatot esett.

**Puchó**, jan. 26. (11 óra.) A szavazás rendben folyik. Eddig két község szavazott le. Süpky Sándor szabadelvűre 115, Pongrácz dissidensre 31 szavazatot esik.

**Késmárk**, jan. 26. (11 óra.) A pártok rendben vonultak fel. A választási elnök 9 órakor elrendelte a szavazást. Eddig leszavaztak 392-en Ludwig Gyula máv. elnökgazgatóra 209, Burgyán Aladár függetlenségi pártira 183 szavazatot esik. A küzdelem erősnek ígérkezik. Az idő enyhe.

**Csongrád**, jan. 26. (11 óra.) A csongrádi választás elnökéhez Szem Ferencz ügyvédhez reggeli 9 óráig két kérvény érkezett. Dr. Baghy Béla szabadelvűpárti és Faragó Antal választói részéről. A szavazást sorshuzás folytán az ellenzéki választók kezdték meg. A kerületnek van 783 választója, ebből 11 óráig leszavaztak Baghyra 44, Faragóra 45. A választás a leg-

nagyobb rendben és nyugodtan folyik. Csak is egy század honvéd képez kordont

**Aranyos-Maróth**, jan. 26. (11 óra 20 perc.) Klobusitzkyra eddig 193, Karácsonyira 219 szavazatot adtak le. Még 2600 szavazó van hátra.

**Magyarigen**, jan. 26. (11 óra.) A magyarigeni választás rendben folyik. 11 órakor volt Wernernek 98, Vajdának 50 szavazata.

**Nagyajta**, jan. 26. (Fél 11 óra.) A választás rendben folyik. Gróf Bethlenre eddig 87, Ferenczyre 41 szavazatot esett.

**Námesztó**, jan. 26. (10 óra.) A bobroi kerületben a választás megkezdődött. A jelöltek id. Zmeskál Zoltán, Szkitsák Károly, Szkitsák Ferencz és Szkitsák Antal.

**Fogaras**, jan. 26. (fél 11.) A felsőkerületben 10 órakor volt Mikszáthnak 345, Senckeanak 6 szavazata.

**Galgóc**, jan. 26. (10 óra 25 perc.) Fodor Kálmán szabadelvűpártival szemben eddig Ernst Sándor néppárti volt a jelölt. Ujabbán fellépett néppárti programmal Ernst János is úgy, hogy a néppárti szavazatok szétforgácsolódnak. Eddig Galgóc község szavazott és a szabadelvűek többségben vannak.

## Orosz forradalom.

**Pétervár**, jan. 26. A hangulat ma nyugodtabb. Holnap a császár parancsára a pénzügyminiszter és a főkormányzó következő hirdetményét teszik közzé:

**Pétervár**, közéletét az elmúlt napokban a gyárak és műhelyek munkájának megszűntetésével zavarták meg. Amidőn a munkások nyilván a maguk és a munkaadók kárára a munkát abban hagyták, egyszersmind a követelések egész sorát állították fel, melyek a köztük és a gyárosok közt levő közös viszonyra tartoznak. A keletkezett mozgalmat rosszhiüm személyek kihasználták, kik a munkásokat eszközeikül használták fel és a munkáslakosságot csalárd lehetetlen ígéretekkel vezették tévutakra. E gonosz agitációk következtében a főváros rendének ismételt megzavarása volt, és az ilyen esetekben elkerülhetetlen üzemkorlátozás idézte elő a nagyon sajnálatos eseményeket. Rosszhiüm személyek nem ijednek meg ama nehézségektől, amelyeket a háza a súlyos háborus időben él át. Az ő kezükben a gyárak és műhelyek munkáslakossága vak eszköznek bizonyult, mely nem számol azzal, hogy a munkások nevében oly követeléseket tettek, melynek semmi közössége nincs az ő igényeikkel. Amidőn a munkások követeléseiket nyilvánították és a munkát mindenütt beszüntették, megfélekedtek arról is, hogy a kormány mindig gondoskodott igényeikről, most is ezt teszi és hajlandó jogos kívánásaikat figyelemmel meghallgatni és azokat a lehetőség szerint teljesíteni. Az ilyen tevékenységhez a kormánynak minden esetre helyre kell állítania a rendet és kell, hogy a munkások visszatérjenek a mindennapi munkához. A zavar idejében a kormánynak a munkások hasznára szolgáló nyugodt jóindulatu tevékenysége elképzelhetetlen követeléseik teljesítése, bármily jogosultak legyenek azok, meg nem történhetik, ha zavar van és ellenállás mutatkozik. A munkások könnyűség meg a kormánynak a helyzet javítását célzó feladatát és ezt csak úgy tehetik ha eltávolodnak azoktól, kiknek egyedül van szükségük a zavargásokra, akiktől azonban a munkások igaz haszna és hazánk igazi érdekei távol vannak és akik ezt csak ürügyül használják fel a zavarok előidézésére. Térjenek vissza a munkások rendes foglalkozásukhoz, mely az országra nézve ép oly szűs és mint a munkásokra nézve, kik különben feleségeiket és gyermekeiket nyomornak szolgáltatják ki.

A munkáslakosság visszatérve a dolghoz tudja meg, hogy szükségük ép oly közel állnak a császár szívéhez, mint minden más hű alattvalójának szükséglete. Avval, amit a császár nemrégiben személyes szabad akaratából kegyeskedett elrendelni, hogy t. i. megkezdjék a munkásbiztosítás kérdésének tárgyalását, a célból, hogy a munkásokat rokkantság és be-

tegség ellen biztosítsák, ez intézkedéssel a csárnak a munkások javát célzó tevékenysége kimerítve nincs. Egyidejűleg intézkedett a csár, hogy dolgozzon ki a pénzügyminisztérium törvényt a munkaidő megrövidítésére arra vonatkozólag, hogy törvényesen lehetőséget adjanak a munkás népnek arra, hogy szükségleteit, illetőleg tanácskozhassék és azokat kifejezésre juttathassa.

Azt is tudják meg a munkások a gyárakban, műhelyekben és egyéb ipari vállalatokban, hogy visszatérve a munkához, számíthatnak arra, hogy személyük, családjuk és házi tűzhelyük sérthetlensége védelemben részesül. A kormány azokat, akik dolgozni akarnak és készek arra, hogy munkájuk szabadságára intézett gonosz támadásokat elhárítsanak, védelmezni fogja.

**Pétervár,** jan. 26. A városi tanács mai ülésén Nabokow városi képviselő 16 városi képviselő nevében a következő indítványt tette: A kormány hirdetőmánya megerősítette mindazt, amit a város minden lakossága látott, hogy t. i. 22-ikén a csapatok ama munkásokra, kik kérvénnyel akartak a csár elé járulni, a téli palotához, rálőttek.

A pétervári városi tanács ezen a legnagyobb mértékben felháborodott és kijelenti, hogy az ilyen kegyetlenség a polgári rend alapját t. i. az élet biztonságát, állását és kötelességének tartja a törvényt támogatni, amennyiben 25.000 rubelnyi összeget szavaz meg a sebesülteknek és az elesettek családjainak. Jurnovo elnök nem akarta az indítványt tárgyalásra bocsájtani. Erre Kroff báró városi képviselő azt ajánlotta, hogy 25.000 rubelt ad a károsodottaknak annak megfontolása nélkül, hogy azok vétkesek voltak-e vagy nem. Az indítványt nagy többséggel elfogadták. Egyidejűleg 2000 rubelt adtak a városi ambulanciák kijavítására és a sebesültek első segélyezésére, ha a január 22-iki események ismétlődnének. Az illető városi hatóságot megbízták, hogy azonnal foglalkozzék a gyors orvosi segítség kérdésével, mert vasárnap szemtanuk állítása szerint sebesülteknek térdre kellett a Morkaja uttól a Kazán székesegyházig csuszniok.

**Revál,** jan. 26. Tegnap este nagy sztrájkoló tömeg vonult a kormányzó háza elé. A kormányzó szavaira a tömeg megnyugodott. A különböző csoportok képviselőket választottak, hogy a kormányzó elé terjesszék a munkások kívánságait. Bérfelemelést, nyolc órás munkanapot kívánnak és azt követelik, hogy a munkások is résztvegyenek munkájuk értékének megállapításában. A kormányzó hivatalában egyuttal összegyűltek a gyárak igazgatói és üzembetetői. A tárgyalások kedvező eredménnyel jártak.

**Moszkva,** jan. 26. Az utcákon csend van, de a sztrájkterület növekedik. Nem tudni, vajjon holnap megjelennek-e a hírlapok. Amikor a rendet állították helyre, a Piatnickájá-utcában néhány lövés történt, de nem tudni, hogy ki lőtt. A színházakat kevesen látogatják. Az utcák üresek. Mind-nütt őrség czirkál. Az ügyvédek mai gyűlésén elhatározták, hogy nem tárgyalnak különös fontosságú eseteket kivéve. A kórházak a sebesülteket nem vették fel.

## UJDONSÁGOK.

### TÁJÉKOZTATÓ.

Jan. 29. Kath. Kőr közgyűlése.  
Febr. 12. Kath. Szabad Liceum matinéja.  
Febr. 25. Kath. Szabad Liceum estélye: dr. Károly Irén Előadása.  
Márcz. 16. Kath. Szabad Liceum böjti estélye.  
Apr. 6. Kath. Szabad Liceum böjti estélye.  
Apr. 29. Kath. Szabad Liceum zárünnepélye (estély.)

\* **A magyar darabant testőrség egyenruhája.** A király most döntött végérvényesen a magyar darabant-testőrség egyenruhája felett, melyet Fejérváry Géza báró felügyelete

alatt Benczur Gyula, Vágó Pál, Nemes Mihály festőművészek és Marczali Henrik dr. egyetemi tanár terveztek. Az egyenruha a következő lesz:

Diszruha: skarlát-vörös atilla és magyar nadrág arany díszszel, az atilla sűrű arany zsinórozással. E ruha fölött Zrinyi Miklós korából való fehér mente felálló gallérral és lógós ujjakkal. Kard a Zrinyi kardjának hű másolata, alabárd a II. Mátyás korabeli testőrség alabárdja. A legénység sárga szattánycipőt, a tisztikar sárga csizmát fog viselni. A sisak arany zománcos acélszínű lesz, hű mása a bécsi udvari muzeumban őrzött Zrinyi-sisaknak. A sisak elő részén aranyozott magyar czimer fog díszíteni s fölötté aranyforgós fehér kócsagtolt. A tisztikar ruhája díszesebb lesz s még díszesebb a testőrkapitányá, akinek egész ruháját arany himzés fogja borítani. Az utcai egyenruha, amelyet Jannuschek vezérkari százados tervezett, sötétzöld atilla és szürke szalonnadrág, aranyveres zsinórral szolgáló kard és tisztisapka.

\* **Bajbajutott megyei tisztviselők.** A képviselőválasztás Biharon teljes rendben ment végbe, azaz hogy csak annyiban, hogy abszolút többséget nem nyert egyik jelölt sem s így pótválasztás lesz. Bihar község határában azonban történt egy kis incidens. A választásnál használt rovatos lapok elfogytak s telefonáltak Biharról a városházára, hogy küdjenek ki ilyen nyomtatványt. *Ujházy* Antal irodaigazgató egy másik megyei tisztviselővel azonnal kocsira kapnak s kiindultak a nyomtatványokkal Biharra. Azonban Bihar község alatt a kocsit megtámadták s felfordították, az összecsomagolt nyomtatványokat pedig elvették, valószínűleg azt hitték az illetők, hogy választási bankók vannak a csomagban. Különbben a kocsit ablakai összetörték, egyéb baj nem történt.

\* **A színház tűzbiztonsága.** *Köszeghy* József főmérnök jelentést tett tegnap a tanácshoz arról, hogy a színház tűzbiztonsága ügyében intézkedéseket tett. A színházi vasfüggöny és a füstszelap könnyebb kezelésére a tűzoltókat beoktatták. A villamos jelzőcsengő házilag való kezelése iránt kisebb átalakításokat kell végezni. A szerelési munkákat a színházi fővilágosító fogja végezni. Ezzel még nem történt meg minden óvintézkedés, a mit a tanács és a színházi bizottság szükségesnek tartott. Így a vész-kijáratok és vaskorlátok készítése most van folyamatban.

\* **Kinevezés.** A nagyváradi királyi törvényszék *Szilágyi* Ágoston nagyváradi lakost a nagyváradi királyi törvényszékhez állandó oláh tolmácsná nevezte ki.

\* **A Sólóyom melletti várom restaurálása.** A biharmegyei régészeti egyesület elhatározta, hogy a fenesi Bélavárát s a mezőtelegdi református templomot a műemlékek országos bizottsága által az állam által gondozott műemlékek sorába véteti fel. A két érdekes régiség mellé harmadikul oda fogják sorozni a Sólóyom melletti régi váromot, amely a Körösvölgyet uralja. Az érdekes várom restaurálását már a tavasszal megkezdik.

\* **Felolvasó-esték Debreczenben.** A debreczeni felolvasó-esték közül a legutóbbi az ötödik nagy és előkelő közönség jelenlétében és változatos programmal folyt le. *Pintér* Pál tartott felolvasást, illetőleg szabad előadást *»Az égés tünetjeiről«*, melyhez érdekes kísérleteket mutatott be. Ezek után következett Verdi *»Provatore«* című dalművéből nagy magán aria (Azucéna) és kettős, melyeket zongora kíséret mellett az Operába is beváló teljes és tisztán csengő hangon és precizitással énekelt *Szikszay* Margit és *Karacs* Imre, a debreczeni színház művész énekes. Majd egy költő lépett pódiumra saját szerzeményével, *»Eljegyzés«* című költeményével: *Szatke* Ferencz s kitűnő előadással és megnyerő ügyességgel érzéketten meg egy halálosan csaldott élet ellobbanását kisebb nővére eljegyzésén. Ismét Verdi *»Provatore«* dalműve került

ezután sorra a börtön áriával és kettőssel, melyet csak fokozódó hatással énekelt zongora kíséret mellett *Szikszay* Margit ur-lány és *Karacs* Imre énekművész s váltottak ki bőven az elismerésből éljenzésből és tapsokból. *Szatke* Ferencz élvezetes vig monologja vetett végre kedves visszfényt a kellemesen eltelt estére.

\* **Gyászrovat.** Nagy részvét mellett ment végbe tegnap délután Ó-Palotán az oly váratlanul elhunyt *Kabdebó* Sándor temetése. Ott voltak *Lukács* Antal főrendiházi tag, a rokonságból a *Cziffra*, *Olass*, *Markovits* családok tagjai, továbbá *Papp* Imre, *Óváry* Sándor, *Jancsó* Sándor, *Székely* Sándor, *Géczy* Géza káptalani tisztek s a szomszéd falvak népe *Szent-András*, *Palota*, *Tarján*, *Szent-János* stb. községekből igen nagy számban. A beszentelést *Richter* Jenő plébános végezte. A szent-jános népdalárda szabatos, erőteljes éneke meghatotta a gyászoló közönséget. Beszentelés után a holttestet az ősi állomásra vitték, honnét Talpasra szállították s ott a család sírboltjában temették el.

\* **Nyilvános számadás.** A Biharmegyei és nagyváradi nőegylet által a f. évi január hó 21-én rendezett teaestély bevétele 312 kor. volt, a melylyel szemben a kiasók 132 kor. 8 fillért tettek s így az estély a nőegylet által létesített női menház javára 174 kor. 92 fillért jövedelmezett. Bevételeiből 31 koronát tesznek a felülfizetések, a melyhez hozzájárultak: N. N. 1 kor., *Steinthal* 1 kor., *Schwartzné* 1 kor., *Gyémánt* M. 2 kor., *Dus* Lászlóné 3 kor., *Busch* Dávidné 2 kor., *Polgár* Gyuláné 2 kor., *Ternyei* Antalné 1 kor., *Schütz* Albertné 1 kor., *Popu* Györgyné 1 kor., *Steinsberg* Mórné 4 kor., *Nadányi* Károlyné 3 kor., *Sávell* Kálmánné 1 kor., *Butyka* Lajosné 4 kor. és *Schlauch* Jozsefin 4 kor. Fogadják a most nevezettek az egyet hálás köszönetét.

\* **Halálozás.** Résztvétel vettük a következő gyászjelentést, mely a posta- és távirda kezelőszemélyzete egyik szorgalmas női tagjának, kasszántói *Dobozy* Irénnek elhunytát jelenti. A gyászborult előkelő család a következő gyászjelentést adta ki:

Özv. kasszántói *Dobozy* Menyhértné, szül. kasszántói *Dobozy* Mária ugy maga, mint gyermekei kasszántói *Dobozy* Mihály és neje *Szabó* Irma s gyermekük *András*, kasszántói *Dobozy* Margit, özv. sárospataki *Harsányi* Gyuláné s gyermekei *Gyula*, *Tibor* és *Zoltán* és *Székely-Tasnády* Mária fájdalomtelt szívvel tudatják, mint legjobb gyermek, testvér, sógornő és nagynéne kasszántói *Dobozy* Irén, m. kir. posta és távirda kezelőnőnek folyó év január hó 25-ik napján este 10 óraker, hosszas szenvedés után történt gyászos elhunytát. A megboldogult földi hamvai *Uri-utca* 38. sz. lakásból folyó évi január hó 27-ik napján d. e. 10 óraker fognak a várad-olaszi-i közsirkertben örök nyugalomra tétetni. Mely végtisztességtételle a rokonok, hivatal-társak, jóbarátok s ismerősök tisztelettel meghívotnak. Nagyváradi, 1905. jan. 26. Béke hamvaira!

A koporsót borított számos szép koszoru feliratai a következők voltak:

*Lukács* Antal és családja.  
*Csernetzky* — utolsó tiszteletül igaz barátjuk.  
*Hoffmann* Henrik és *Gizella* — utolsó üdvözlétül.  
*Markovits* An al és családja — résztvételül.  
A díszes temetés *Weiszlovits* A. és fiai első nagyváradi temetkezési vállalata rendezte.

\* **Halál a kerekék alatt.** Borzalmas szerencsétlenségről értesít mezőgyáni tudósítónk: *Tóth* András megvadult lovai tíz éves *Lajos* fiát elragadták. A megrémült gyermek, a száguldó szekérről le akart ugrani és szerencsétlenül a lovak közé bukott. A szerencsétlen gyermekben átgázoltak a lovak s fennakadt ruhájánál fogva végig vonszolták az országuton. Mire a lovakat megfékeztek a fiu meghalt. A borzalmas szerencsétlenségről értesítették a kir. ügyészséget s megindították a vizsgálatot, terhel-e felelősség valakit a gyermek halálért.

x **Van szerencsém** a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy a mai kor igényeinek teljesen megfelelő modern helyiségben minden szerdán este kitűnő tüdős, májas, véres hurka és kolbász kapható. Ugy mint minden pénteken este halpaprikás. Ezenkívül bátorkodom becses figyelmüket felhívni a kitűnő érmelléki, nagyváradi és aradi hegyaljai termelőktől beszerzett boraimra, melyet igen tisztelt vendégeim rendelkezésére bocsájtok, azon jó reményben, hogy úgy mint eddig ezentul is kérem becses pártfogásukat maradtam kiváló tisztelettel **Szabó Gyula** vendéglős.

## SZINHÁZ.

### Heti műsor.

Péntek: New-York szépe.

Szombat: Az aszfaltbetyár.

Vasárnap; d. u. A kis püspök, este Az aszfalt betyár.

**New-York szépe.** Ma este New-York szépe bájos zenéjü operett kerül színre a Szigligeti színházban elsőrendű szereposztásban; főszereplők: Arady, Garzó, Hidy, Agnelly, Horváth, Tihanyi, Bérczi, Békeffy, Szathmáry, Ráth, Sümegi. Az előadást Várady Aladár zetanár vezényli a beteg Mártonfalvy helyett.

**Az aszfaltbetyár.** Faragó mulatságos bohózatának holnap, szombaton lesz a bemutató előadása a Szigligeti színházban. Ez az énekes bohózat a budai nyári színházban egymásután több mint 40 szer ment. Nálunk igen jó szereposztásban kerül színre, amennyiben a legkisebb szerepet is elsőrendű erő játszza. A premiére már ma d. u. 3 órától lehet jegyeket előrevétani.

## MULATSÁG.

### Farsangi naptár.

Január 29. Református bál a Fekete Sas nagytetében.

Február 2. A biharmegyei nőegylet álarcos bálja a Csarnokban.

Február 5. A kath. legényegylet bálja a Zöldfában.

1 Február 8. Várad-velencei kath. kör bálja a Zöldfában.

**A Pecze-Szöllösi** Olvasó-egylet f. év január 22-én, és az ujonnan restaurált jégpince v. sörcsarnok helyiségében tartott zártkörű táncvigalma minden tekintetben fényesen sikerült. A szépszámmal egybegyűlt közönség világos reggelig a derűtség és jókedv éltető hatása alatt vidáman mulatott. A négyest 40 pár tánczolta. Összes bevétel volt 295 korona felül fizetés 21 korona. Felül fizettek: Osváth Sándor 3 korona, — Böhm György 3, — Lukács Lajos 2, — Kopasz István 1, — Krausz Béla 2, — Dr. Molnár Leó 1, — N. N. 2 — Bazár Győző 2, Özv Papp Lászlóné 1, — Barátki Gyuláné 1, — Kovács János 1, — Lindenmaier Károly 1 koronát. A összeg köszönettel fogadtatott s az egylet alapvagyonához csatoltatott. Pecze-Szöllös 1905 január 25. Tisztelettel *Ste-ger László* egyl. jegyző.

## TÁVIRATOK.

### Választások a fővárosban.

**Budapest, jan. 26.** (Saj. tud. táv.) Tisza István gróf Andrassy Gyulával szemben győzött a negyedik kerületben. Vázsonyi és Hieronymi között folyik a választás. Az eredményt csak a késő éj-jeli órákban hirdetik ki.

A IX. és X. kerületben Plósz Sándor és Ballagi Aladár egyforma szavazatokat kaptak.

Berzeviczy Albert a VIII., Morzsányi Károly a VII., Sándor Pál az V. és Vészi József a III. kerületben meglettek választva.

### Választások az országban.

**Budapest, jan. 26.** (Saját tud. táv.) Pápan fél háromig Hegedüs Lórántra 245, Bánffy Dezső báróra 400 polgár szavazott le.

Képviselőkké lettek választva szótöbbséggel: Királyhelmezen Melcer Géza függetlenségi, Ókörmezőn: Balogh Mihály szabadelvű, Monoron: Szemere Huba függetlenségi, Kerényen: Fernnbach Károly függetlenségi, Dunapataj Krasznay Ferencz függetlenségi, Alsó-Lendva: Nyary Béla, Torna: Hadik, Székesfehérvár: gróf Zichy Jenő.

Beregszász Barta Odön, Békésgyula Schiffer József, Szék Révai Mór, Szatmár négykor Kelemen Samu 703, Hieronymi 652, Bodajk Bathyány Lajos 1288. Toroczkó Miklós. Pozsony Neisider. Szikszó Szalay László. Nagysomkut Teleky. Alsódabas Keller István. Nagykároly Károlyi István. Csikszereda Györgypál Domokos. Szepsiszentgyörgy Bene Imre. Temesvár Khuen-Héderváry Károly. Esztergom Kmetty Károly. Törökkanizsa Tallián Béla, Nagyszombaton Belicska, Gyulafehérváron Dokus Ernő, Hódmezővásárhelyen Endrey István, Felső-Visón Nagy Ferencz, Girálton Semsey Boldizsár, Pozsonyban Molecz Dani, Hajduszoboszlón Kovács Gyula, Nyiregyházán Meskó László, Betlenen Fejérváry Jenő, Nagyiklódon Vass Béla, Kőbölkuton Hadik, Csákváron Horváth, Brassóban első kerületben Copony (szász), második kerületben Hincze (szász), Egerben Szederkényi Nándor, Pardányban Csávossy Béla, Csongrádon Faragó Antal, Titelben Miloszavlyevics, Gyöngyösön Visontai Soma, Dorogon Zsilinszky István.

Verseczen Szilasy Zoltán, Resiczán Szerb, Sopronban Bauer, Ujvidéken Szalay, Ujverbáson Vojnich báró, Baranya Szent-Lőrinczen Jeszenszky Ferencz, Törökszent-Miklóson Somogyi Aladár, Nyiregyházán Kállay Lipót, Kézdivásárhelyen Geréb Mihály, Tapolczán Darányi Ignác, Szegváron No.ák és Mezőty között új választás lesz.

**Debreczenben** mind a három kerületből ellenzéki képviselőt küldenek az országházba.

**Aradon** Barabás Béla drt kétszázon felüli szótöbbséggel képviselőnek választották. A hangulat Aradon nagyon lelkes. Barabás kijelentette, hogy az aradi mandátumát tartja meg.

Bánffy Dezső báró Szegeden megbukott. Bánffyt egy másik — fönt említett — kerületében megválasztották.

**Kolozsváron** mind a két kerületet elhódította az ellenzék. Az I. kerületben Pisztorý Mór, a II. kerületben Wesselényi Miklós báró győzött.

### Balkáni ügyek.

**Konstantinápoly, jan. 26.** Hilmi basa főfelügyelő parancsot kapott a portától, hogy

az új csendőrtisztekkel az első csoport szerződéseinek mintájára kössön szerződést és ne vegye fel az új szerződésekbe azt a klauzulát, hogy a tisztek csak az ujjászervezésre hivatják, mert e klauzula ellen az entente hatalmak nagykövetségei tiltakoztak.

**Konstantinápoly, jan. 26.** A zsinat tegnapi ülésén elhatározták, hogy a patriarcha a jelzett tiltakozások alkalmából a Yildizben egyidejűleg kihallgatást is kérjen a szultántól, hogy a patriarchátusi válság végleges gyors elintézését kieszközölje.



REGÉNYCSARNOK.



## GILLIAN.

Angolból átdolgozva.

36

A pipájából kiverte a hamut s különös mosolylyal nézett rám. Nagyon haragudtam rá szerettem volna sirni.

— Gyűlölöm azokat az uri szokásokat — mondottam. — Biztosan tudom, hogy ott soha sem lesszek felényire sem olyan boldog, mint itt

— Oh dehogy, maga nagyon boldog lesz ott is. A fiatal lányok szeretik a mulatságot, a hódolatot, s magának mind a kettőből kijut bőségesen! — viszonzá Berti közömbösen. — Egy csöppet sem lepne meg, ha egy pár év múlva azt hallanám, hogy egy híres s nagyvilági szépséggé fejlődött — de most mókázó hangja ismét megváltozott és rendes, szelid mosolyával nézett rám. — De igen — folytatá komolyan — az nagyon meglepne engemet.

Az orvos délután érkezett meg. Alacsony, sovány ember volt, úgy látszott, mint ha el lett volna csigázva a sok munkától. Hallottam is, midőn Bertinek mondta, hogy a fáradtságtól teljesen ki van merülve, a telepen sok volt a beteg s miutánannyi ember között ő volt az egyetlen orvosn ugyszólván éjjel-nappal járnia kellett beteg után.

Megnézte az atyámat, néhány kérdést intézett hozzám, azután így szólt:

E szavak egy kissé megnyugtattak volna, ha nem vettem volna észre, hogy a mint s sátorból kiment, Bertit félrehívta s halkán néhány szót mondott neki, mire Berti megrettent s elhalványodott. Az orvos távozása után Berti néhány perczig nem jött be a sátorba s midőn aztán bejött, mosolygott és vidáman beszélgetett. De mosolygása erőltetett volt s hangja rekedtes, különös.

(Folyt. köv.)

## KÖZGAZDASÁG.

### Nagyváradi hetivásár.

A nagyváradi piacon 1905. január hó 23-ik napján tartott vásárban eladott természetnyek és élelmi szereknek árjegyzéke:

Tiszta buza 18.60 18.40 18.20 Kétszeres buza 15.20 14.80 14.40 Rozs 14.60 14.40 14.20. Árpa 14.20 14.80 14.60 Zab 14.40 14.20 14.— Tengeri 17.— 16.60 16.40. Borsó 46.—. Lenese 50.—. Bab 30.—. Köleskása 28.—. Burgonya 8.40. 100 kiló lángliszt 31.60. Zsemlyeliszt 30.80. Fehérkenyérliszt 30.40. Barnakenyérliszt 28.—. Széna fuvarral 8.50. Szalma fuvarral 2.—40. Sózott szalonna 126.—. Zsup-szalma —20. A'om-szalma —12. 1 köbméter búkkfa 6.—. Tölgyfa 5.60. Cserfa 6.60. 1 kiló marhabus I. o. —96, 1 kiló marhabus II. o. —88, 1 kiló marhabus III. o. —72. 1 liter ó-bor 1.—, 1 liter új-bor —72, 1 liter pálinka —72, 1 liter szilvapálinka 1.60, 1 liter szesz 2.—. 1 mm. kőso 21.50. 1 mm. nyers faggyu 50.— 1 mm. olvaszt. faggyu 70.—. 1 mm. szappan 50.—. 1 mm. birka gyapju ——. 1 mm. ma.yar gyapju ——. 1 hltr. ó-bor 64.—. 1 hltr. ujbó 40.—. 1 mm. mész 1.80. 1 mm. kemény faszén 3.20. 1 mm. puha faszén 3.— 1 hltr. kendermag 28.— 1 hltr. köles ——. 1 hltr. repce ——. 1 hltr.

dió 36— 1 hltr. mogoró — 1 hltr. aszalt szilva 36— 1 klg. savanyú káposzta 28— 1 klg. szalonna nyers 144. 1 klg. sertéshus 120. 1 klg. vereshagyma — 28. 1 klg. foghagyma — 60. 1 klg. bors 240. 1 klg. paprika 6— 1 klg. barna kenyér — 24. 1 li er kőolaj — 44.

**Forgalmi kimutatás** 1905. január 23-án. Tiszta buza körülbelül 150 hltr. Kétszeres buza 60 hltr. Rozs 60 hltr. Arpa 15 hltr. Zab 30 hltr. Tengeri 140 hltr. Burgonya 8 hltr.

**Lábas jészágok:** Hizott sertés mintegy 180 drb. Félhizott 200 drb. 2 évesnél feljebb 60 drb. 1 évesnél 2 évesig 100 drb. Süldő 120 drb. Malacz 160 drb. Vágó marha 140 drb. Jármos ökör 220 drb. Fejős tehén 160 drb. Borjú 216 drb. Bivaly — drb. Juh és kecske 4 drb. Ló 182 darab.

**Marha ártáblázat** 1905. évi jan. 23-án. 1 pár I-ső rendű jármos ökör 600—700 korona. 1 pár II-od rendű jármos ökör 500—580 korona. 1 pár III-ad rendű jármos ökör 320—480 korona. 1 drb. fejős tehén 110—240 kor., 1 drb. vágó ökör 140—220 kor., 1 drb. vágó tehén 110—200 kor., 1 drb. veres borjú 24—50 kor., 1 drb. fél éves borjú 46—70 kor., 1 drb. egy éves borjú 54—86 kor., 1 drb. két éves borjú 64—170 korona. 1 drb. hizott sertés 98—106 kor., 1 pár fél éves sertés 32—42 kor., 1 pár egy éves sertés 64—90 kor. 1 pár két éves sertés 94—130 korona. 1 drb. igás ló 120—240 korona. 1 p r ökrbőr 42—50 kor., 1 pár tehénbőr 30—40 kor., 1 pár borjubőr 12—20 kor., 1 pár lóbőr 10—20 korona.

#### A gabonatözsde határidői.

Budapest, jan. 26.	
Buza apr.-re	19.98
Buza okt.	17.30
Rozs apr.-re	15.40
Tengeri májusra 1905.	14.84
Zab apr. ra	7.59
Repcze aug.-ra	99.61

#### Értéktözsde.

Budapest, jan. 26.

Osztárhitelrészvény	512.94
Magyar hitelrészvény	806.50
Leszámitoló bank	464.50
Rimamurányi	514.—
Oszták-m. államvasuti részvény	649.—
Közuti vasut	569.50
Városi villamos vasut	339.—

#### Hivatalos árfolyamok.

A budapesti áru- és értéktözsde 1905. 26-án

Magyar aranyjárdék 4%	118.60
Magyar koronajárdék 4%	19.74
Magyar koronajárdék 3 1/2%	98.30
Magyar földterhermentesítési kötvény 4%	89.75
Horváth-szlavon földterhermentesítési kötvény	98.50
Magyar nyerevény sorsjegy-kölcsön	214.—
Titza-szab. és szegedi sorsjegy-kölcsön	165.—
Oszták járdék papírban	99.90
Oszták járdék ezüstben	100.—
Oszták járdék aranyban	11950
Oszták korona járdék	100.—
1860. oszt. államsorsjegyek	157.75
Oszták mgyar bankrészvény	16.30
Magyar hitelbank részvény	79.1—
Oszták hitelbank intézeti részvény	9.75—
Oszták-magyar államvasuti részvény	64.750
20 frankos arany (Napolendor)	19.08
Német birodalmi márka	117.45
London vista	240.10
Páris vista	95.57
20 márkás arany	112

A szerkesztésért felelős:

**Dr. VUCSKICS GYULA.**

## Olcso kölcsön

Tisztelettel értesitem a pénzkölcsönt kérő t. feleket, hogy Mészáros utca 2. sz. a. (Köröspart, Stiedl-féle ház, szemben a Rimanóczy szálló-dával)

### bankbizományi és hitelforgalmi irodát

nyitottam. A pénzpiac terén banktisztviselői és 12 éven át volt takarékpénztári titkári állásomban nyert bő tapasztalatok, valamint előkelő bankok képvisellete alapján:

1. Jelzálog és hosszú törlesztéses kölcsönöket (melyekben a tőke és kamat is benn foglalítatik) 10—50 évre a lehető legrövidebb idő alatt és legalacsonyabb kamattal, mellet minden előzetes díj és költség nélkül folyósítottok;

2. régebbi tartozásokat olcsóbb kamatu kölcsönökkel cserélek fel.

3. köztisztviselőknek, katonatiszteknek állami, megyei, és városi hivatalnokoknak csekély heti részletekben törlesztendő 10—15 éves személyhitelt eszközölök ki.

Mindentéle kölcsön ügyletben szívesen állok rendelkezésére és minden díjazás nélkül szolgálak felvilágosítással, utbaigazítással délelőtt 9—12-ig. d. u. 3—6-ig.

Tisztelettel

**Faludi Ignác,**

volt takarékpénztári titkár.

Telefon 424 szám. 930.

Hirdetések felvételnek a kiadóhivatalban.

# SZENT LÁSZLÓ KÖNYVNYOMDA

Nagyvárad, Apáczka-utca 3. szám

#### Művek

folyóiratok, hírlapok,  
vonalzatok,  
gazdasági nyomtatványok,  
egyházi, községi  
nyomtatványok,  
hivatalos nyomtatványok,  
k ö r l e v e l e k,  
levelborítékok.

#### Elvállal és készít:

izléses kivitelben  
mindennemű

**nyomdai munkákat**  
jutányos árak mellett.

Vidéki rendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

#### Levélfek,

számlák, falragaszok,  
bál meghívók,  
tánczrendek, étlapok,  
napárak,  
palaczkfeliratok,  
névjegyek,  
gyászlapok  
stb. a nyomdai szakba  
vágó nyomtatványok  
készítése.

A lat. es gör. szert. kath. egyházmegyei nyomtatványok

raktára.

Hirdetések felvételnek a kiadóhivatalban.



**Belépési felhívás**  
a „Polgári takaré- és segély-  
szövetkezet”  
10-ik évtársulatába.

A „Polgári takaré- és segély-  
szövetkezet” 1905. január 1-én új évtársulá-  
tot nyit, mely 156 héten át, vagyis 1907 év  
végéig tart. — Mindenki tetszés szerinti szá-  
mban jegyezhet üzletrészeket s minden üzletrész  
után hetenként 20 fillér (10 kr.) fizetendő. A  
három év eltelte után az évtársulat feloszlik s  
az összes jövedelem a résztvevők között fel-  
osztatik és mindenki megkapja a befizetett  
tőkét a felmerült haszonnal együtt.

A szövetkezet célja a takarékoságot elő-  
mozdítani és önségélyt nyújtani, amennyiben  
minden tag heti betétei által önmagának tőkét  
gyűjt, mely a heti részletekben való befizeté-  
sek daczára is a takarékpénztári kamatozásnál  
magasabb nyeresémosztalékot hoz és mert  
minden tag az általa befizetett összeg 1/5 részét  
6% os kamatláb mellett minden előleges beje-  
lentés nélkül kölcsönkép felveheti.

Vidéki tagok a heti fizetéseket postai  
cheque-lapok útján tehesithetik.

A szövetkezetbe való belépés alkalmával  
üzletrészenként 10 fillér (5 kr) beiratási díj  
fizetendő és egy heti részlet lefizetése után már  
mindenki megkapja saját nevére írt könyvec-  
skéjét.

Szövetkezetünk jelenlegi tisztelt tagjai,  
valamint mindazokat, kik az 1905. január 3-tól  
kezdődő 10-ik ciklusnak tagjai óhajtanak lenni  
felkérjük, hogy a felvétel iránt intézeti üzlet-  
helyiségünkben (Kossuth Lajos-utca 4. sz.  
mielőbb jelentkezni sziveskedjenek.

Nagyvárad, 1904. november hó.

A »Polgári takaré- és segély-szövetkezet«  
igazgatósága.

A 10 évtársulat befizetési napjai:  
kedd délután . 3—5-ig.  
szombat d. u. . 3—5-ig.

A szövetkezetnek ez időszert 2000 tagja van.  
mintegy 35000 üzletrészszel.

**„Nagyváradai Hitelbank”**

részvénytársaság

(Kossuth Lajos-utca 10. sz.)

házak és földbirtokokra 10—50-évi

időtartamra a legolcsóbb kamatláb  
és a legelőnyösebb feltételek mellett

**törlesztéses  
jelzálogkölcsonöket  
nyujt,**

melyeket a legrövidebb idő alatt fo-  
lyósít. Kölcsonkérő részről hiteles  
telekkönyvi kivonat, kataszteri bir-  
tokiv és esetleg községi becsü-bizo-  
nyítvány mutatandó be. Drágább  
kamatozásu kölcsonöket bélyeg és  
illeték-mentesen convertál.

Eltagad betétkönyvecskékre és folyó  
számlára:

6 hóig elhelyezett 5%-os kamatot  
összeg után fizet.

\* Előnyös feltételek mellett leszámított  
váltókat.

Értékpapírok, ékszerék és terményekre  
előleget ad. **Az igazgatóság.**



**Gouwelirozott Crepp fodor mindenszinben.**

**Nem kiáltó reclam Farsangra még nem létezett, hanem tény.**

Bámulatra ragad mindenkit báli idényre érkezett gondos jóízléssel összeállított különleges szép színei és olcsósága.

**Gyönyörű választék.**

Pongais, Luisine és Messaline selymek.  
Selyem Lyones, Mousline de soire és Crystalin.  
Ajour, himzett és sima batisztokban.

**OLCSÓ ALKALMI ARAK.**

Francia báli Crepp divat színek métere . . . . . 33 Kr.  
Himzett és sima batisztok remek minták métere . . . . . 25 Krtól  
Indis és foulard batisztok gyönyörű színek 120 cz. széles 58 Krtól  
Selyem Crystalin és tüllgazé kiváló szép színek 120 cz. széles 98 Krtól  
Selyem gazé csipke-rózsa himzéssel egy ruhára . . . . . 13'75. »

**Klein Menyhért** divatáruháza  
SZT. LÁSZLÓ-TÉR,  
(HOLDAS-TEMLÖM MELLETT.)

**Ruha díszek divatlap szerint.**

**PAPLANGYÁR**

**— más vállalat miatt feloszlik —**

Az összes raktáron levő paplanon, Clothon, Chasmi-  
ron feltűnő olcsó árban eladatnak. Mértékszerinti paplanok csak  
első februárig vállaltatnak.

Tisztelettel **HOFFER BERTALAN** utóda **FÜRST R.**

Szilágyi Dezső-utca, (Adorján ház).

Berendezés eladó. — Helyiség kiadó.